

## Malý slovníček florbalových pojmů

|  |  |                              |
|--|--|------------------------------|
| player                                   | (plejr)                                | hráč                         |
| opponent                                 | (oponent)                              | soupeř                       |
| player benches                           | (plejr benčis)                         | střídačky                    |
| penalty benches                          | (penalti benčis)                       | trestné lavice               |
| goal cage                                | (goul kejč)                            | branka (konstrukce)          |
| goal crease                              | (goul krís)                            | velké brankoviště            |
| goalkeeper                               | (goulkípr)                             | brankář                      |
| goalkeeper area                          | (goulkípr éria)                        | malé brankoviště             |
| stick                                    | (stik)                                 | hokejka                      |
| blade                                    | (blejd)                                | čepel                        |
| shaft                                    | (šaft)                                 | hůl                          |
| overtime                                 | (ouvrtajm)                             | prodloužení                  |
| penalty shot                             | (penalty šot)                          | trestné střelení             |
| goal is disallowed                       | (goul is dizaloud)                     | branka neplatí               |
| slashing, hitting the stick              | (slašing, hiting d stik)               | sekání                       |
| blocking the stick                       | (bloking d stik)                       | blokování hole               |
| lifting the stick                        | (lifting d stik)                       | nadzvedávání hole            |
| incorrect pushing                        | (inkorekt pušing)                      | nedovolené vrážení           |
| high stick                               | (háj stik)                             | hra vysokou hokejkou         |
| high kick                                | (háj kik)                              | hra vysokou nohou            |
| obstruction                              | (obstrakšn)                            | nedovolené bránění           |
| delaying the game                        | (dilejing d gejm)                      | zdržování hry                |
| incorrect (short) distance               | (inkorekt, šort, distnc)               | nedovolená vzdálenost        |
| playing in a lying position              | (plejing in e lajing pozišn)           | hra v leže                   |
| playing the ball with hand               | (plejing d bol vit hend)               | hra rukou                    |
| header                                   | (hedr)                                 | hra hlavou                   |
| roughing                                 | (rafig)                                | hrubost                      |
| holding                                  | (houldink)                             | držení                       |
| protesting, misconduct                   | (protestink, miskondakt)               | nesportovní chování          |
| repeated minor offences                  | (ripítid majnr ofensis)                | opakované malé přestupky     |
| incorrect substitution/ too many players | (inkorekt substitjůšn, tů meni plejrs) | špatné střídání              |
| hooking                                  | (hůkink)                               | hákování                     |
| bad equipment                            | (bed ekvipment)                        | špatné vybavení              |
| tripping                                 | (tripink)                              | podražení                    |
| play without a stick                     | (plej vidaut e stik)                   | hra bez hokejky              |
| violent hit                              | (violent hit)                          | nebezpečný (násilný) úder    |
| non removal of broken stick              | (non rimůvl of broukn stik)            | neodstranění zlomené hokejky |
| dangerous play                           | (dendžrs plej)                         | nebezpečná hra               |
| match penalty                            | (meč penalty)                          | vyloučení do konce utkání    |